

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

31 MAI 2006

**Projet de loi relative aux commissions de recours compétentes en matière de port du titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services**

**TEXTE CORRIGÉ**  
PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES ET  
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

CHAPITRE PREMIER

**Disposition générale**

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**3-1724 - 2005/2006 :**

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2005-2006

31 MEI 2006

**Wetsontwerp betreffende de commissies en de beroepscommissies die bevoegd zijn inzake het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep**

**TEKST VERBETERD**  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE FINANCIËN EN VOOR  
DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN

HOOFDSTUK I

**Algemene bepaling**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1724 - 2005/2006 :**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

<p><b>CHAPITRE II</b></p> <p><b>Des commissions</b></p> <p><b>SECTION PREMIÈRE</b></p> <p><b>Composition et compétence</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>La Commission créée par un arrêté royal pris en exécution du titre II de la loi-cadre du ... sur le port du titre d'une profession intellectuelle prestataire de services et sur le port du titre d'une profession artisanale est composée de deux chambres, l'une d'expression française et l'autre d'expression néerlandaise. Chacune d'elles comprend cinq membres et leurs suppléants, nommés par le Roi pour une durée de six ans :</p> <p>1<sup>o</sup> un président, magistrat honoraire ou avocat inscrit au barreau;</p> <p>2<sup>o</sup> deux assesseurs fonctionnaires du service fédéral public Économie, Petites et Moyennes Entreprises, Classes moyennes et Énergie, l'un appartenant à la direction générale Politique des PME, l'autre appartenant à la direction générale Régulation et Contrôle du marché;</p> <p>3<sup>o</sup> deux assesseurs proposés par le Conseil supérieur <u>des indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises</u>, dénommé ci-après « le Conseil supérieur ».</p> <p>En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.</p> <p>Chaque chambre est assistée d'un greffier, nommé par le ministre <u>qui a les Classses moyennes dans ses attributions</u>, dénommé ci-après « le ministre » parmi les fonctionnaires de la direction générale Politique des PME.</p> <p>Le siège de la Commission est établi à Bruxelles.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>La Commission dresse et tient à jour la liste des personnes autorisées à porter le titre protégé. Elle assure la publicité de cette liste, selon les modalités fixées par le Roi.</p> <p>La Commission veille à l'application des règles de déontologie et statue en matière disciplinaire.</p> <p>La Commission conseille le ministre, à sa demande ou d'initiative, à propos de toutes les matières relatives au titre professionnel protégé.</p>	<p><b>HOOFDSTUK II</b></p> <p><b>Over de commissies</b></p> <p><b>AFDELING I</b></p> <p><b>Samenstelling en bevoegdheid</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>De bij een in uitvoering van titel II van de kaderwet van ... betreffende het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep en het voeren van de beroepstitel van een ambachtelijk beroep genomen koninklijk besluit opgerichte Commissie bestaat uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige. Elk van deze is samengesteld uit vijf leden en hun plaatsvervangers, die door de Koning worden benoemd voor een termijn van zes jaar :</p> <p>1<sup>o</sup> een voorzitter, eremagistraat of bij de balie ingeschreven advocaat;</p> <p>2<sup>o</sup> twee assessoren-ambtenaren van de federale overheidsdienst Economie, Kleine en Middelgrote Ondernemingen, Middenstand en Energie, van wie de ene deel uitmaakt van de Algemene Directie KMO-beleid en de andere van de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt;</p> <p>3<sup>o</sup> twee assessoren die voorgedragen worden door de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, hierna genoemd « de Hoge Raad ».</p> <p>Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.</p> <p>Elke kamer wordt bijgestaan door een griffier, die door de minister <u>bevoegd voor de Middenstand</u>, hierna genoemd « de minister » benoemd wordt, onder de ambtenaren van de Algemene Directie KMO-beleid.</p> <p>De zetel van de Commissie is gevestigd te Brussel.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>De Commissie stelt de lijst op van de personen die de beschermde titel mogen voeren en houdt deze lijst bij. Zij verzekert de openbaarheid van deze lijst, volgens de nadere regels die door de Koning worden vastgesteld.</p> <p>De Commissie ziet toe op de toepassing van de deontologische voorschriften en doet uitspraak in tuchtzaken.</p> <p>De Commissie adviseert de minister op diens verzoek of op eigen initiatief inzake alle materies betreffende de beschermde beroepstitel.</p>
---	--

## Art. 4

Les décisions de la Commission peuvent être déférées par les intéressés à la Commission de recours visée à l'article 5.

## Art. 5

La Commission de recours créée par un arrêté royal pris en exécution du titre II de la loi-cadre du ... sur le port du titre d'une profession intellectuelle prestataire de services et sur le port du titre d'une profession artisanale est composée de deux Chambres, l'une d'expression française et l'autre d'expression néerlandaise. Chacune d'elles comprend quatre membres et leurs suppléants, nommés par le Roi pour une durée de six ans :

1<sup>o</sup> un président et un vice-président, magistrats honoraires;

2<sup>o</sup> deux assesseurs proposés par le Conseil supérieur.

En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

Chaque chambre est assistée d'un greffier, nommé par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions parmi les fonctionnaires de la direction générale Politique des PME.

Chaque chambre se prononce sur les recours introduits contre les décisions de la chambre de la Commission de la même langue ou, en l'absence de décisions de ladite chambre. Sauf si l'intéressé demande le huis clos, les audiences sont publiques. Les décisions sont notifiées à l'intéressé dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours par lettre recommandée à la poste.

Le siège de la Commission de recours est établi à Bruxelles.

## Art. 6

Les décisions de la Commission de recours peuvent être déférées par les intéressés au Conseil d'État pour contravention à la loi ou pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité.

En cas d'annulation, la cause est renvoyée devant la Commission de recours, autrement composée. Celle-ci se conforme à la décision du Conseil d'État sur les points de droit jugés par lui.

## Art. 4

De beslissingen van de Commissie kunnen door de belanghebbenden worden voorgelegd aan de in artikel 5 bedoelde Beroepscommissie.

## Art. 5

De bij een in uitvoering van titel II van de kaderwet van ... betreffende het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep en het voeren van de beroepstitel van een ambachtelijk beroep genomen koninklijk besluit opgerichte Beroepscommissie bestaat uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige. Elk van deze is samengesteld uit vier leden en hun plaatsvervangers, die door de Koning worden benoemd voor een termijn van zes jaar :

1<sup>o</sup> een voorzitter en een ondervoorzitter, eremagistraten;

2<sup>o</sup> twee assessoren die voorgedragen worden door de Hoge Raad.

Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Elke kamer wordt bijgestaan door een griffier, die door de minister die bevoegd is voor de Middenstand, benoemd wordt onder de ambtenaren van de Algemene Directie KMO-beleid.

Elke kamer doet uitspraak over de beroepen ingesteld tegen de beslissingen van de kamer van de Commissie van dezelfde taal of, bij afwezigheid van beslissingen van voornoemde kamer. De zittingen zijn openbaar, tenzij de betrokkenen om behandeling met gesloten deuren verzoekt. De beslissingen worden binnen de zestig dagen nadat het beroep is ingediend met een aangetekende brief ter kennis gebracht van de betrokkenen.

De zetel van de Beroepscommissie is gevestigd te Brussel.

## Art. 6

De beslissingen van de Beroepscommissie kunnen door de betrokkenen aan de Raad van State worden voorgelegd wegens schending van de wet of wegens schending van substantiële of op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen.

In geval van vernietiging wordt de zaak verwezen naar de anders samengestelde Beroepscommissie. Deze schikt zich naar de beslissing van de Raad van State op de door deze Raad beoordeelde rechtspunten.

## Art. 7

La violation des règles de déontologie est passible d'une des peines disciplinaires suivantes :

- 1<sup>o</sup> l'avertissement;
- 2<sup>o</sup> la réprimande;
- 3<sup>o</sup> la suspension pour un terme maximum de deux ans;
- 4<sup>o</sup> la radiation.

Le Roi définit les modalités suivant lesquelles la réhabilitation peut être accordée sur avis de la commission.

## Art. 8

La procédure devant les chambres, les délais, le règlement d'ordre intérieur, le montant des jetons de présence alloués aux présidents, aux vice-présidents et aux membres non-fonctionnaires, le montant des honoraires alloués aux assesseurs chargés d'instruire une affaire disciplinaire, ainsi que l'indemnité de fonction des greffiers sont déterminés par le Roi.

## Art. 9

La compétence de la chambre d'expression française ou de la chambre d'expression néerlandaise est déterminée par le lieu où le demandeur exercera sa profession pour la première fois ou, ultérieurement, par celui de son principal établissement.

Si ce lieu est situé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, cette compétence est déterminée par la langue utilisée dans la demande.

*SECTION II***Dispositions communes aux commissions**

## Art. 10

Aucune demande d'inscription ne peut être rejetée et aucune peine disciplinaire ne peut être prononcée sans que l'intéressé ait été entendu ou convoqué par lettre recommandée à la poste. Il peut se faire représenter ou assister. Lorsqu'il n'est pas représenté par un avocat, le mandat doit être écrit.

## Art. 7

De schending van de deontologische voorschriften is strafbaar met één van de volgende tuchtstraffen :

- 1<sup>o</sup> de waarschuwing;
- 2<sup>o</sup> de berisping;
- 3<sup>o</sup> de schorsing voor een maximumtermijn van twee jaar;
- 4<sup>o</sup> de schrapping.

De Koning stelt de nadere regels vast volgens welke eerherstel kan worden verleend op advies van de commissie.

## Art. 8

De procedure voor de kamers, de termijnen, het huishoudelijk reglement, het bedrag van het presentiegeld dat wordt toegekend aan de voorzitters, aan de ondervoorzitters en aan de leden die geen ambtenaar zijn, het bedrag van het honorarium dat wordt toegekend aan de assessoren die belast zijn met het onderzoeken van een tuchtzaak, evenals de functievergoeding van de griffiers, worden door de Koning vastgesteld.

## Art. 9

De bevoegdheid van de Franstalige of Nederlands-talige kamer wordt bepaald door de plaats waar de aanvrager zijn beroep voor het eerst zal uitoefenen, of later door de plaats waar zijn hoofdvestiging zich bevindt.

Indien deze plaats gelegen is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, wordt deze bevoegdheid bepaald door de taal die in de aanvraag werd gebruikt.

*AFDELING II***Bepalingen gemeenschappelijk aan de commissies**

## Art. 10

Geen enkele aanvraag tot inschrijving mag worden verworpen en geen enkele tuchtsanctie mag worden uitgesproken zonder dat de betrokken gehoord werd of opgeroepen werd bij ter post aangetekend schrijven. Hij kan zich laten vertegenwoordigen of bijstaan. Wanneer hij niet vertegenwoordigd wordt door een advocaat, dient de lastgeving schriftelijk te zijn.

**Art. 11**

En matière disciplinaire, la convocation est notifiée trente jours au moins avant la date de l'audience. Pendant ce délai, le dossier est laissé à la disposition des parties.

**Art. 12**

Les décisions sont motivées. Elles mentionnent les possibilités et les délais de recours.

**Art. 13**

Les décisions rendues par défaut en matière disciplinaire sont susceptibles d'opposition. La partie opposante qui fait défaut une seconde fois n'est plus admise à formuler une nouvelle opposition.

**Art. 14**

Toute partie à une affaire soumise à une commission peut exercer le droit de récusation dans les cas prévus à l'article 828 du Code judiciaire.

**CHAPITRE III****Entrée en vigueur****Art. 15**

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi, à l'exception du présent article.

**Art. 11**

In tuchtzaken wordt van de oproeping kennis gegeven ten minste dertig dagen voor de datum van de zitting. Tijdens deze termijn wordt het dossier ter beschikking gelaten van de partijen.

**Art. 12**

De beslissingen worden met redenen omkleed. Ze vermelden de beroepsmogelijkheden en de beroeps-termijnen.

**Art. 13**

In tuchtzaken zijn de bij verstek gewezen beslissingen vatbaar voor verzet. De tegenpartij die verzet aantekent en die een tweede maal in gebreke blijft kan niet opnieuw verzet aantekenen.

**Art. 14**

Eenieder die partij is in een zaak die wordt voorgelegd aan een commissie heeft het recht tot wraking in de bij artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde gevallen.

**HOOFDSTUK III****Inwerkingtreding****Art. 15**

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum, met uitzondering van dit artikel.